



SOCIETATEA NAȚIONALĂ DE TRANSPORT  
GAZE NATURALE "TRANSGAZ" SA MEDIAȘ  
Capital social: 117 738 440,00 LEI  
ORC: J32/301/2000; C.I.F.: RO13068733  
P-ța C. I. Moțaș nr. 1, cod: 551130, Mediaș, Jud. Sibiu  
Tel.: 0040 269 803333, 803334; Fax: 0040 269 839029  
http://www.transgaz.ro; E-mail: cabinet@transgaz.ro



Nr. 20.022 / 06.06.2014

Supus spre analiză și aprobare în ședința A.G.A. din 17/18 iulie 2014

## REFERAT

privind mandatarea Directorului General al S.N.T.G.N. Transgaz S.A. în vederea negocierii și încheierii acordurilor de cooperare cu concesionarii perimetrelor din zona Mării Negre

## REZUMAT

În urma descoperirilor recente a rezervelor de gaze naturale în perimetrele din zona Mării Negre, în scopul valorificării acestor gaze atât pe piața românească, cât și pe piețele din regiune, se întvede posibilitatea colaborării între Transgaz și concesionarii acestor perimetre pentru o evaluare a opțiunilor de conectare a zăcămintelor la Sistemul Național de Transport (SNT) gaze naturale al României. Acordurile de cooperare vor detalia principiile cooperării, permițând o eventuală sincronizare a eforturilor părților implicate, vor preciza rolul și responsabilitățile părților, vor stabili grafice ale proiectelor, precum și alte aspecte tehnice legate de capacități, specificații privind calitatea gazelor, etc.

## PROPUNERE

Vă supunem spre analiză și aprobare de către Adunarea Generală a Acționarilor SNTGN Transgaz SA, în conformitate cu prevederile art.15, paragraful 3, lit. I din Actul Constitutiv al S.N.T.G.N. Transgaz S.A. actualizat, mandatarea Directorului General al S.N.T.G.N. Transgaz S.A. să negocieze și să încheie acorduri de cooperare cu concesionarii perimetrelor din zona Mării Negre.

### 1. Preambul

România a concesionat mai multe perimetre din Marea Neagră în vederea operațiunilor de explorare și exploatare a zăcămintelor de resurse energetice. În prezent, nu există o infrastructură de transport care să poată prelua în Sistemul Național de Transport gazele care vor fi disponibile la țărmul Mării Negre. În aceste condiții este deosebit de importantă dezvoltarea rapidă a unei infrastructuri adecvate pentru transportul producției de gaze naturale din Marea Neagră, deoarece în lipsa acestei

infrastructuri există riscul evaluării de către concesionari a unor soluții alternative de transport gaze defavorabile S.N.T.G.N. Transgaz S.A. și României.

## 2. Principalele linii directoare ale acordurilor de cooperare

Prezentăm în cele ce urmează principalele linii directoare care vor sta la baza viitoarelor acorduri:

- Acordurile de cooperare constituie înțelegeri de sincronizare a eforturilor părților privind conectarea zăcămintelor la SNT, în vederea valorificării comerciale a gazelor naturale;
- Părțile semnatare ale acordurilor (Părțile) pot înființa Grupuri comune de lucru pentru a investiga posibilitatea dezvoltării unui cadru legal perfecționat în conformitate cu prevederile europene, aplicabil tuturor utilizatorilor de rețea, și care are drept scop reglementarea, printre altele, a unor tarife fixe de capacitate, rezervări ferme de capacitate de intrare și elaborarea unor proceduri eficiente pentru obținerea drepturilor de acces în teren, autorizațiilor de construire și a altor avize necesare în vederea dezvoltării zăcămintelor și a SNT. Ținând cont de complexitatea proiectelor și de importanța pe care acestea o pot avea pentru S.N.T.G.N. Transgaz S.A. și România, Părțile doresc să se asigure că nu vor exista blocaje în momentele cheie ale dezvoltării și în implementarea cadrului legislativ primar și secundar.
- Principalele condiții preliminare pentru luarea Deciziei Finale de Investiție (FID) a concesionarilor în ceea ce privește punerea în operă a zăcămintelor pot consta în: confirmarea fezabilității comerciale a proiectului, primirea tuturor permiselor, autorizațiilor și avizelor necesare pentru dezvoltarea zăcămintelor, Decizia Finală de Investiție a operatorului SNT și confirmarea concesionarilor privind progresul satisfăcător al activităților desfășurate de către autoritățile române în ceea ce privește liberalizarea prețului gazelor în România, dezvoltarea Cadrului Legal Perfecționat și a politicilor adecvate pe termen lung privind redevențele și fiscalitatea.
- Operatorul SNT va extinde și va moderniza SNT, inclusiv interconectările interne și transfrontaliere necesare pentru îmbunătățirea interconectivității SNT cu țările învecinate.
- Operatorul SNT va elabora scenarii alternative de dezvoltare a SNT pentru preluarea în sistem a potențialei producții de gaze naturale din perimetrele Mării Negre, în funcție de datele transmise de către concesionari cu privire la producția de gaze naturale estimată a zăcămintelor.
- Responsabilitatea Părților pentru costurile și cheltuielile legate de obligațiile care le revin din domeniul lor de activitate.
- Părțile vor păstra confidențialitatea unor informații conținute în acordurile de cooperare, inclusiv în anexele la acestea;
- Acordurile vor fi guvernate și interpretate în conformitate cu legislația din România. Oricare și toate pretențiile, solicitările, acțiunile, disputele, controversele și alte aspecte în discuție (un "Litigiu") reieșind din, referitor la sau în legătură cu acordurile, inclusiv orice aspect cu privire la existența, încălcarea, valabilitatea sau încetarea acestora, și care nu pot fi soluționate amiabil de către Părți, vor fi soluționate în conformitate cu Regulile de Arbitraj ale Curții Internaționale de Arbitraj („Curtea”) de pe lângă Camera Internațională de Comerț de la Paris, Franța („ICC Paris”), iar arbitrajul va avea loc la Paris, Franța și/sau de către instanțele române/internaționale.

- Anexele la acordurile de cooperare vor conține printre altele date privind locația punctelor de conectare, specificațiile de calitate pentru gazele din zăcăminte și din rețeaua SNT, planurile de extindere ale operatorului SNT și graficul de timp pentru implementarea proiectelor.
- Intrarea în vigoare, durata, amendarea și încetarea acordurilor vor fi stabilite prin acordul părților la momentul încheierii acestora. Nici un acord de cooperare nu va intra în vigoare înainte de data obținerii aprobărilor interne necesare.

Trebuie menționat faptul că vânzarea, comercializarea și transportul individual al gazelor prin SNT, efectuate de fiecare concesionar nu vor constitui obiectul acordurilor de cooperare.

**PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE ADMINISTRAȚIE  
ION STERIAN**

